

# Karta tal-bilanċ konsolidata tal-Eurosistema fil-31 ta' Diċembru 2017

(EUR miljuni)<sup>1</sup>

ATTIV	31 ta' Diċembru 2017	31 ta' Diċembru 2016
<b>1 Deheb u ammonti riċeċibbli f'deheb</b>	<b>376,300</b>	<b>382,061</b>
<b>2 Klejms fuq residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'munita barranja</b>	<b>296,201</b>	<b>327,859</b>
2.1 Ammonti riċeċibbli mill-FMI	70,214	78,752
2.2 Bilanċi ma' banek u investimenti f'titoli, self estern u assi esterni oħra	225,987	249,107
<b>3 Klejms fuq residenti taż-żona tal-euro denominati f'munita barranja</b>	<b>38,079</b>	<b>30,719</b>
<b>4 Klejms fuq residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>19,364</b>	<b>19,082</b>
4.1 Bilanċi ma' banek, investimenti f'titoli u self	19,364	19,082
4.2 Klejms mill-facilità ta' kreditu fl-ERM II	0	0
<b>5 Self iċċi istituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro relatati mal-operazzjonijiet tal-politika monetarja denominat f'euro</b>	<b>764,310</b>	<b>595,873</b>
5.1 Operazzjonijiet ewleni ta' rifinanzjament	3,372	39,131
5.2 Operazzjonijiet ta' rifinanzjament għal żmien itwal	760,639	556,570
5.3 Operazzjonijiet riversjati ta' rfinar	0	0
5.4 Operazzjonijiet riversjati strutturali	0	0
5.5 Faċilità tas-self marginali	299	172
5.6 Krediti relatati ma' talbiet għal żieda fil-kopertura ( <i>margin calls</i> )	0	0
<b>6 Klejms oħra fuq istituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>37,563</b>	<b>69,134</b>
<b>7 Titoli ta' residenti taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>2,660,726</b>	<b>1,974,866</b>
7.1 Titoli miżmura għall-ghajnejiet tal-politika monetarja	2,386,012	1,653,995
7.2 Titoli oħra	274,714	320,870
<b>8 Dejn tal-amministrazzjoni pubblika denominat f'euro</b>	<b>25,015</b>	<b>26,460</b>
<b>9 Assi oħra</b>	<b>250,052</b>	<b>235,368</b>
<b>Assi totali</b>	<b>4,467,611</b>	<b>3,661,423</b>

<sup>1</sup> It-totali/subtotali jistgħu ma jaqblux minħabba t-tqarrib sa cīfra shiha.

PASSIV	31 ta' Diċembru 2017	31 ta' Diċembru 2016
<b>1 Karti tal-flus fiċ-ċirkolazzjoni</b>	<b>1,170,716</b>	<b>1,126,215</b>
<b>2 Obbligazzjonijiet ma' istituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro relatati ma' operazzjonijiet tal-politika monetarja denominati f'euro</b>	<b>1,881,596</b>	<b>1,313,264</b>
2.1 Kontijet kurrenti (li jkopru s-sistema ta' riżervi minimi)	1,185,792	888,988
2.2 Faċilità tad-depozitu	695,801	424,208
2.3 Depožiti b'terminu fiss	0	0
2.4 Operazzjonijiet riversjati ta' rfinar	0	0
2.5 Depožiti relatati ma' talbiet għal żieda fil-kopertura ( <i>margin calls</i> )	2	69
<b>3 Obbligazzjonijiet oħra ma' istituzzjonijiet ta' kreditu taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>20,984</b>	<b>9,427</b>
<b>4 Ċertifikati ta' dejn maħruġa</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Obbligazzjonijiet ma' residenti oħra taż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>286,371</b>	<b>220,760</b>
5.1 Amministrazzjoni pubblika	168,457	114,887
5.2 Obbligazzjonijiet oħra	117,913	105,873
<b>6 Obbligazzjonijiet ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'euro</b>	<b>355,900</b>	<b>205,678</b>
<b>7 Obbligazzjonijiet ma' residenti taż-żona tal-euro denominati f'munita barranija</b>	<b>3,831</b>	<b>3,644</b>
<b>8 Obbligazzjonijiet ma' residenti barra ż-żona tal-euro denominati f'munita barranija</b>	<b>11,254</b>	<b>9,301</b>
8.1 Depožiti, bilanci u obbligazzjonijiet oħra	11,254	9,301
8.2 Obbligazzjonijiet mill-faċilità ta' kreditu fl-ERM II	0	0
<b>9 Kontroparti tad-drittijiet speċjali ta' kreditu allokati mill-FMI</b>	<b>55,218</b>	<b>59,263</b>
<b>10 Obbligazzjonijiet oħra</b>	<b>221,212</b>	<b>218,927</b>
<b>11 Kontijet ta' rivalutazzjoni</b>	<b>357,862</b>	<b>394,357</b>
<b>12 Kapital u riżervi</b>	<b>102,667</b>	<b>100,587</b>
<b>Obbligazzjonijiet totali</b>	<b>4,467,611</b>	<b>3,661,423</b>

© Bank Ċentrali Ewropew, 2018

Indirizz postali 60640 Frankfurt am Main, il-Ġermanja  
 Telefon +49 69 1344 0  
 Websajt [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

Id-drittijiet kollha miżmumin. Ir-riproduzzjoni għal għanijiet edukattivi u mhux kummerċjali hi permessa sakemm jissemma s-sors.

ISSN 2443-5163 (pdf)  
 ISBN 978-92-899-3140-3 (pdf)  
 DOI 10.2866/472579 (pdf)  
 Nru tal-katalgu tal-UE QB-BT-18-001-MT-N (pdf)